

(N° 190.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 JUILLET 1903.

NATURALISATION ORDINAIRE.

PROJETS DE LOI PRÉSENTÉS PAR LA COMMISSION

MESSIEURS,

La Commission des naturalisations a l'honneur de vous proposer les projets de loi suivants sur les demandes de naturalisation ordinaire portées au feuilleton n° 4 et soumises à la prise en considération par la Chambre.

Le Secrétaire,

BOU A. D'HUART.

Le Président,

JUSTIN VAN CLEEMPUTTE.



N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE et NUMÉRO DES RAPPORTS concernant CHAQUE DEMANDE.	PROJETS DE LOI.
		Léopold II, ROI DES BELGES, <i>À tous présents et à venir, Saluo.</i> Vu la demande de ROBERT CHAT, employé de commerce à Schaerbeek (Brabant), né à Vienne, le 10 janvier 1881, tendant à obtenir la naturalisation ordinaire; Attendu que le pétitionnaire a justifié des conditions d'âge et de résidence exigées par l'article 3 de la loi du 6 août 1881; Attendu que les formalités prescrites par l'article 6 de la même loi ont été observées; Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit : ARTICLE UNIQUE. La naturalisation ordinaire est accordée à ROBERT CHAT. <i>La formule qui précède est applicable à chacune des demandes de :</i> 2 Id., VII. LOUIS-HERMANN DEUTSCH, industriel, à Bruxelles, né à Helldrungen (Saxe), le 15 mars 1860. 3 Id., VIII. NICOLAS-ÉMILE DEFRANCE, propriétaire, à Villers-devant-Orval (Luxembourg), né à Tétaigne (France), le 11 avril 1850. 4 Id., IX. AUGUSTE-ÉDOUARD KOENIG, professeur d'allemand, à Liège, né à Erlangen (Bavière), le 29 mars 1845. 5 Id., X. MARIE-ÉLISABETH MOONEN, institutrice, à Hamont (Limbourg), née à Stratum (Pays-Bas), le 13 mars 1849. 6 Id., XI. HUBERT-MARIE-ANTOINE OPPERMANN, employé du cadastre, à Hasselt, né à Aix-la-Chapelle (Allemagne), le 27 août 1881.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	DATUM en NUMMER DER VERSLAGEN <i>betreffende</i> EEN VRAAG.	WETSONTWERPEN.
		Leopold II, KONING DER BELGEN, <i>Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, Geil!</i> 1 18 Juni 1903, n^o 170, VI. Gezien de aanvraag van ROBERT CHAT, handelsbeambte, te Schaarbeek (Brabant), geboren te Weenen, den 10ⁿ Januari 1881, strekkende tot het verkrijgen van het gewoon burgerschap; Aangezien de aanzoeker het bewijs inbracht dat hij de voorwaarden vereenigt van ouderdom en verblijf, door artikel 3 der wet van 6 Augustus 1881 vereischt; Aangezien de voorschriften van artikel 6 derzelfde wet werden nageleefd; De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt : EENIG ARTIKEL. Gewoon burgerschap wordt verleend aan ROBERT CHAT. ===== <i>Bovenstaande bewoordingen zijn toepasselijk op de aanvraag van :</i> 2 Id., VII. LODEWIJK-HERMANN DEUTSCH, nijveraars, te Brussel, geboren te Heldringen (Saksen), den 15ⁿ Maart 1860. 3 Id., VIII. NICOLAAS-EMIEL DEFRANCE, grondeigenaar, te Villers-devant-Orval (Luxemburg), geboren te Tétaigne (Frankrijk), den 11ⁿ April 1850. 4 Id., IX. AUGUSTE-EDWARD KOENIG, leeraar in de Duitse taal, te Luik, geboren te Erlangen (Beieren), den 29ⁿ Maart 1845. 5 Id., X. MARIA-ELISABETH MOONEN, onderwijzeres, te Hamont (Limburg), geboren te Stratum (Nederland), den 15ⁿ Maart 1849. 6 Id., XI. HUBERT-MARIA-ANTOON OPPERMAN, beambte bij het Kadaster, te Hasselt, geboren te Aken (Duitschland), den 27ⁿ Augustus 1881.

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE	PROJETS DE LOI.
	et NUMÉRO DES RAPPORTS CONCERNÉS CHAQUE DEMANDE	
7	18 juin 1905, n° 170, XII.	LOUIS OSVALDO, dit ORAZIO, prêtre, à Ixelles (Brabant), né à Giavera (Italie), le 26 février 1850.
8	Id., XIII	MARIA SIBILLE, institutrice, à Lessines (Hainaut), née à Moyenvic (Allemagne), le 1 ^{er} juillet 1878.
9	Id., XIV.	FERDINAND TRABERT, tailleur d'habits, à Liège, né à Geismar (Saxe-Weimar), le 16 novembre 1862.
10	Id., XV.	NICOLAS-LOUIS VEBER, brigadier des douanes, à Villers-devant-Orval (Luxembourg), né à Halanzy (Luxembourg), le 21 février 1847.
11	Id., XVI.	LIÉVIN-CORNIL DESCHUYTTER, fermier, à Stavele (Flandre occidentale), né à Houtkerque (France), le 16 mars 1836.
12	Id., XVII.	GERTRUDE-MARIE MEYS, institutrice, à Munsterbilsen (Limbourg), née à Maastricht (Pays-Bas), le 9 septembre 1875.
13	Id., XVIII.	PIERRE-IGNACE SIEBELINK, régent d'école moyenne, à Malines (Anvers), né à Wouw (Pays-Bas), le 1 ^{er} février 1859.
14	Id., XIX.	HENRI-JOSEPH-MARIE SISTERMANS, prêtre croisier, à Diest (Brabant), né à Haarlem (Pays-Bas), le 4 septembre 1865.
15	Id., XX.	CHRISTINE WEBER, institutrice, à Munsterbilsen (Limbourg), née à Wurzburg (Allemagne), le 21 avril 1881.
16	Id., XXI.	ALIDA-THEODORA-MARIA ZOETMULDER, institutrice, à Hamont (Limbourg), née à Schiedam (Pays-Bas), le 11 décembre 1870.
17	Id., XXII.	PIERRE PAQUAY, journalier, à Jupille (Liège), né à Eysden (partie cédée du Limbourg), le 9 septembre 1855.
18	Id., XXIII.	THÉODORE STEINFORT, journalier, à Fauvillers (Luxembourg), né à Ell (Luxembourg cédé), le 10 octobre 1828.
19	Id., XXIV.	CHARLES WIMMER, cafetier, à Charleroi (Hainaut), né à Vienne, le 15 septembre 1861.
20	19 juin 1905, n° 174.	MARTHE-GABRIELLE LACROIX, sous-institutrice communale suppléante, à Etterbeek (Brabant), née à Saint-Denis (France), le 10 septembre 1877.
21	24 juin 1905, n° 176 IV.	MARTIN OCHS, agent principal d'assurances, à Liège, né à Francfort-sur-Mein, le 15 juillet 1840.

VOLGNUMMER DER ONTWERPEN.	DATUM OF NUMMER DER VERSLAGEN betreffende ELKE VRAAG.	WETSONTWERPEN.
7	18 Juni 1903, n° 170, XII.	LODEWIJK OSVALDO, gezegd ORAZIO, priester, te Elsene (Brabant), geboren te Giavera (Italië), den 26 ^a Februari 1850.
8	Id., XIII.	MARIA SIBILLE, onderwijzeres, te Lessen (Henegouw), geboren te Moyenvie (Duitschland), den 1 ^a Juli 1878.
9	Id., XIV.	FERDINAND TRABERT, kleermaker, te Luik, geboren te Geismar (Saksen-Weimar), den 16 ^a November 1862.
40	Id., XV.	NICOLAAS-LODEWIJK VEBER, brigadier bij den toldienst, te Villers-devant-Orval (Luxemburg), geboren te Halanzy (Luxemburg), den 21 ^a Februari 1847.
11	Id., XVI.	LIEVEN-CORNIL DESCHUYTTER, pachter, te Stavele (West-Vlaanderen), geboren te Houtkerque (Frankrijk), den 16 ^a Maart 1856.
42	Id., XVII.	GERTRUDIS-MARIA MEYS, onderwijzeres, te Munsterbilsen (Limburg), geboren te Maastricht (Nederland), den 9 ^{en} September 1875.
15	Id., XVIII.	PIETER-IGNATIUS SIEBELINCK, regent aan de middelbare school, te Mechelen (Antwerpen), geboren te Wouw (Nederland), den 1 ^{en} Februari 1859.
44	Id. XIX.	HENDRIK-JOZEF-MARIA SISTERMANS, priester van het H. Kruis, te Diest (Brabant), geboren te Haarlem (Nederland), den 4 ^a September 1865.
15	Id. XX.	CHRISTINA WEBER, onderwijzeres te Munsterbilsen (Limburg) geboren te Wurtzburg (Duitschland), den 21 ^a April 1881.
46	Id. XXI.	ALIDA-THEODORA-MARIA ZOETMULDER, onderwijzeres te Hamont (Limburg), geboren te Schiedam (Nederland), den 11 ^a December 1870.
47	Id., XXII.	PIETER PAQUAY, daglooner, te Jupille (Luik), geboren te Eysden (afgestaan gedeelte van Limburg), den 9 ^a September 1853.
48	Id., XXIII.	THEODOOR STEINFORT, daglooner, te Fauvillers (Luxemburg), geboren te Ell (afgestaan gedeelte van Luxemburg), den 10 ^a October 1828.
49	Id., XXIV.	KAREL WIMMER, koffiehuishouder, te Charleroi (Henegouw), geboren te Weenen, den 15 ^a September 1865.
20	19 Juni 1903, n° 174.	MARTHA-GABRIELLE LACROIX, plaatsvervangende gemeentewonderwijzeres, te Etterbeek (Brabant), geboren te Saint-Denis (Frankrijk), den 10 ^a September 1877.
24	24 Juni 1903, n° 176, IV.	MAARTEN OCHS, hoofdagent van verzekeringen, te Luik, geboren te Frankfort op-de-Mein, den 15 ^a Juli 1840.

N° D'ORDRE DES PROJETS.	DATE	PROJETS DE LOI.
	et NUMÉRO DES RAPPORTS CONCERNANT CHAQUE DEMANDE.	
	1 juill. 1903, n° 183.	JEAN-JACQUES-HUBERT KORNIG, commis au chemin de fer du Grand Central Belge repris par l'État, à Hasselt, né à Aix-la-Chapelle (Prusse), le 5 novembre 1851.
23	5 juill. 1903, n° 187, I.	MICHEL JOFÉ, fonctionnaire du culte israélite, à Anderlecht (Brabant), né à Dwinsk (Russie), le 15/27 juillet 1853.
24	Id , II.	BARBE ANGELSBERG, veuve SPILMAN, sans profession, à St-Nicolas (Flandre orientale), née à Perlé (Grand-Duché de Luxembourg), le 26 juin 1845.



VOLUME DER ONTWERPEN.	WETSONTWERPEN.	
	DATUM EN NUMMER DER VERSLAGEN betreffende EENE ZAAK.	
22	1 Juli 1903, n° 183.	JAN-JACOB-HUIBERT KORNIG, commies bij den spoorweg Grand Central Belge (overgenomen door den Staat), te Hasselt, geboren te Aken (Pruisen), den 5 ^e November 1851.
23	3 Juli 1903, n° 187, I.	MICHAEL JOFÉ, bediende bij den israëlietischen eeredienst te Anderlecht (Brabant), geboren te Dwinsk (Rusland), den 15/27 Juli 1855.
24	Id., II.	BARBARA ANGELSBERG, weduwe SPILMAN, zonder beroep, te Sint-Nicolaas (Oost-Vlaanderen), geboren te Perlé (Groothertogdom Luxemburg), den 26 ^e Juni 1843.